警犬七年工作生命

退休之後・不會送出

去年，英國的克利福蘭發生大風暴，兩歲大的尼古拉斯・羅賓遊失踪，他的父母亦不認為沒有希望可以把他找回來了。但是警方派警犬「林地」去帮助搜索，牠冒着大風雨一隊人到了一條小溪，找到了這個小孩，就浮在兩呎深的水中，而奇蹟般地仍然活着。

「林地」乃是英國警隊服務中的一千多隻的警犬的其中之一。警犬多是狼狗，這種狗是以勇氣及決心著名的。牠們的本性雖然溫柔，却可以現出很兇的樣子，往往單就這樣兇相一露，便已使盜賊不敢逃走了。牠們是受訓用口咬住要逃走的人的，但是牠們通常祇是會給予逃者以皮外之傷。

一般來說，警方是別無他法時才出動警犬的，譬如找尋失踪的兒童或懷疑有危險的失踪成人。牠們最多用的還是嗅覺，用以嗅出毒品及爆炸品的所在。

但，很少人會想到的一點就是，警犬是會老的，到了退休年齡時又如何？平民可以收養牠們嗎？西米特蘭警局的總督察羅渣・希活主理一百零六隻警犬，他說：「你談的乃是一種受過襲擊訓練的狗，我們不能冒險。假如交給平民養，而這狗有一天咬住訪客的喉嚨的話，報紙會怎樣報導呢？我們每天都有人要求收養我們的老狗，我們每天都說：『對不起！』」

警犬老了之後，通常是退休而與率領或訓練牠的警員住在一起，而這警員要簽約同意他不會把狗送出去。這是必須的，因為警犬即使是又老又病，亦是有許多小工廠的主人或建築地盤希望得到。

米特史東一位有經驗的警犬訓練者說：「狗是有習慣的，牠們習慣了跟帶牠們的人，習慣了住在狗房。在狗房中牠們可以保證不受到騷擾。每一隻狗都有不同的性格，我告訴你，牠們亦是像我們一樣，不喜歡輪更工作的。有時我要在凌晨五時半把我的狗叫醒，牠會嘆一口氣，或是咆哮一聲。但是牠們對工作很感興趣。訓練一隻警犬需要十到十五星期的時間，如無疾病及意外，牠們有七年的工作生命。如果一隻警犬病重難醫和重傷不能動，就會被無痛苦地人道毀滅。假如退休是因為牠已老了，不能跑得快，就讓牠與帶牠的人的家庭一起渡過餘年！」

也有些警犬是很長命的，希活督察說：「我知道有一隻是十三歲才退休，亦見過一隻十四歲退休的，這在比例上而言也等於是人類九十八歲了。牠在五年之前退休，退休後還照顧帶牠的人夫婦。我認為警犬不應讓牠工作到死，不過，每當你告訴帶狗的人他這狗要人道毀滅的時候，總是很難做的，帶狗的通常已與狗的感情很好，視之如家庭中的一份子，這也是我們不能送出去的理由之一。」

英國北部的一個警察部門的發言人則講法不大相同。

他說：「我們的政策是職業化，毫不感情用事的。我們不會讓警官坐一部損壞的警車出去辦案。警犬在我們的心目中亦一如警車，假如警犬有缺點，因老或因傷，就要毀滅或退休。警犬多是警方自己繁殖的，許多時候平民提議把狗送我們，但不多是因為狗特好，而是因為狗主不想養，我們不感興趣。」

傷心慈父

一歲男童萊特接受肝移植手術失敗，又找不到人再捐肝臟，終告不治。家人在印地亞那波里斯市墳場埋葬萊特。死者之父為死者彈吉他，安慰死者的靈魂。（合衆社無綫電傳眞圖片）

銀河邊新星科學家迷惑

旋轉特快光綫極强

目前仍未命名僅有編號

【路透社英國劍橋電】天文學家對於一顆在銀河邊際發現之新星感到迷惑，該新星旋轉速度竟達每秒鐘六百次。

該新星仍未命名，只知道其編號為4C2153，它又發出脈衝無線電訊號，每秒鐘發出超過六百六十次，比以往發現過的星體快十倍。新星的亮度比太陽强一百倍，是劍橋大學的無線電望遠鏡所發現。

鐵鑄成座公厠偷去

【路透社英國威爾斯兵德格村電】一座十分富麗堂皇鐵鑄的公厠被偷走，此公厠已有一百多年歷史，是本村的標誌，也是村民引以自豪的。公厠的被竊，使村上的知名人士十分震怒。現在男人要大小便，至少要走五公里了。

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道
修理漏水救急電
話：253-7363
255-8171余生

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

G&B CONCRETE
專做梧車路，地板，露台，地基，壁爐，薄磚，免費估價，英語，
電437-9998
或438-3017

專洗衣機
修乾衣機
：電爐　雪櫃
政府牌照　經驗技師
特價優待僑胞
電話：435-7659

建信裝修
684-6695
255-2723
免費估價
價錢公道
內外油漆
水電工程
土庫間格
廚房廁所

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店　優雅裝飾
舊屋舊店　省錢修整
歡迎詢問　免費估價
TEL：253-5696
（國、粵、英）
（24小時服務）

移民顧問
前任加政府移民官・
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄：服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR街，206室，VAN・・
（辦公電話）684-6719

加美服務中心婚姻介紹
CAMMY PERSONAL SERVICES
#5-119 W. BROADWAY VAN 604 874-4545
加拿大社會安定，華人生活純樸・但基於客觀環境因素，致限制許多條件優厚之人尋找對象的機會。
本介紹中心為增加閣下選擇對象的機會及應有的權利，提供以上有關之專業性服務。
歡迎查詢（星期一至星期六）

志榮電器工程公司
合格牌照
大小工程
電箱加大
價錢公道
電：874-7892

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP　溫哥華奇化街二五七號
257, KEEPER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281・688-6282
各式西餅
出爐麵飽
熱辣蛋撻
結婚禮餅
生日蛋糕
各欵中餅
品質精良
價格公平
二樓茶座
地方雅潔

DOUG'S MENS WEAR
得時男裝總滙
秋裝獐絨上衣
（加拿大名廠RICE牌，像眞皮，可乾洗）工廠清倉半價$38.88
〔小人國〕部門：特細時裝供應。
12 EAST HASTINGS　TEL: 683-1628

Ken's New Construction
PHONE 255-2791
（可以指定工作時間）
承接裝修
做木油漆
土庫間格
車房陽台
免費估價

金楓建築有限公司
Goldmaple Construction
中英語請電：263-4313
三千元金許可證及代請政府承建新屋做木油漆土庫間格裝修設計大小工程

聯合裝修公司
873-9198
254-8061
翻新舊屋
間格
新舊土庫
內外油漆
價錢特平
免費估價

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小土木工程
商業住宅
新舊裝修
房屋改建
圖則設計
工作妥當
價錢公道

田健木工
TIEN TIN CONSTRUCTION L,T,D,
優雅裝修 木工油漆
土庫翻新 省錢修理
免費估價 日間：669-5484
& 254-6011T & J Auto接線
TEL:688-1901 274-4842 MARTIN

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至
Love & White Travel
加拿大溫哥華
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501

夏威夷三藩市豪華觀光團　$605起
☆暢遊威基基海灘，珍珠港，鑽石頭山，日本古廟，波里尼西亞文化中心，金門大橋，漁人碼頭，海狗山，金門橋公園等。
☆華人領隊，全程八天，乘搭澳州747珍寶豪華客機，可延期回程，機票有效期一年，一流酒店。
☆出發日期：七月廿四日，八月十四日，八月廿八日。

中國旅遊觀光團　$2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華・
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，五月卅一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日。
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，九月九日，十月七日。
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$3・095・00
出發日期：五月九日。
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日，七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・廣州・香港・溫哥華・
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日。
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・楊子江遊船・重慶・成都・北京・廣州・香港・溫哥華・
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日，九月三日，十月一日。
△來回程均經過香港，可換前出發，可延期回程，機票有效期為一年。
△免費來回香港，台北・香港機票。
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親。

東南亞豪華旅遊觀光團　US$2135起
☆暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，檳城，吉隆坡，星加坡，芭達島等地。
☆分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
☆每國之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
☆出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團　$1,139起，另加機票前往倫敦
・暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
・華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
・亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
・可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
☆出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$339起
・專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
・住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
・暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市。
・出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・27/6・3/7・1/8・17/10・24/10・31/10。
・亦有華人領隊之迪斯尼樂園李松三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加，詳細情形，歡請查詢。

接辦移民機票來回香港台灣及東南亞

萬事達央鼠防治
央鼠損害健康財物本公司出經驗合格華人技師主理
歡迎查詢及免費估價
請電：二五五－七一三六

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
150 E Pender St.　片打東街一五零號
電話：(604)669-6412　681-3016
晚間電話：437-6270
△代售：香港，台灣，馬尼拉，曼谷，星加坡及東南亞各地特價票。
△代理：各地旅遊團，國內各區特價票
△李糖團或拉斯維加斯團，逢星期四及日出日出發。
△夏威夷旅遊團，八晚或七晚。
△雙料娛樂，豪華遊船暢遊墨西哥三晚或四晚，及觀光迪斯尼樂園名勝。
△倫敦來回由$688起。
△多倫多來回$249起
△緬省來回由$209起
特價票種類繁多，請來電查詢。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八－七八八六

天寶旅行社
PAN PACIFIC TRAVEL
外埠電話TOLL-FREE(800)663-1100
地址：片打東街一六六號　電話：688-8321
專營：移民、旅遊、加航、日航及大韓之特價機票。
代理：國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地旅行團
中國旅遊探親團　直接主辦
中國回鄉探親團費用$1250起，隨時出發費用包括加拿大香港來回機票，九龍雙程火車票，廣州市火車站至酒店接送，廣州市酒店住宿及中國簽證費。
一九八三年預告，每月均有團出發
出發日期：三月十九日，六月五日，九月二十五日，十月十六日。（在中國二十天）
行程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。
出發日期：四月十二日（在中國十一天古都團）
行程：香港，廣州，鄭州，登封，洛陽，廣州。
出發日期：四月十六日（長江三峽）
行程：香港，廣州，桂林武漢，宜昌，重慶，成都，北京，廣州。
出發日期：五月八日（在中國廿二天泰山遊）
行程：香港，廣州，北京，泰山，泉州，南京，鎮江，蘇州，杭州，上海，桂林，廣州。
出發日期：六月十九日（在中國廿一天）
行程：香港，廣州，北京，青島，濟南，上海，蘇州，杭州，桂林，廣州。
出發日期：七月六日（在中國廿一天）
行程：香港，廣州，鄭州，登封，洛陽，北京，上海，蘇州，杭州，桂林。
出發日期：八月十日（在中國十四天古都團）
行程：香港，廣州，鄭州，開封，登封，洛陽，北京，桂林，廣州。
特點：本公司在國內旅遊，全部採用華僑外賓配額，團員獲得最佳招待及住宿，華人領隊代辦簽證。
費用：由$2850起
香港聖誕遊機票連十晚酒店（雙人房計）
費用$1400起，出發日期十二月二十日。

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST, VAN. B.C
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：片打街東一二一號
芸生

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
本社歷史悠久，信用昭著，經驗豐富代理各項旅遊事業，包括飛機，輪船，火車，巴士等。專為各僑胞服務，歡迎光臨詢問

花都旅遊招待
COSMOPOLITAN ESCORT SERVICE LTD.
玉女及男伴
上流伴侶
任君選擇
685-2088（24小時）

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面
香港　回港機票特平，來回票可停台北一，並可安排簽證及台灣環島旅遊。專售廉價機票前往東南亞各地。
包機　香港單程：425元起　來回：899元起
台北單程：445元起　來回：899元起
平價總滙：專售加、日航移民機票
加州　狄斯尼樂園三藩市10日豪華巴士旅遊團每月定期出發華人領隊家庭參加有優待
飛機團每週出發羅省來回199元起另加酒店
每月特價：夏威夷一週連酒店475元起
賭城　飛機來回，酒店住宿，接送及贈券等李糖$189起，拉斯維加斯$269起
・代理MSA旅行醫藥保險及安全保險
・中國旅行團及東南亞旅行團歡迎垂詢
・代理WARDAIR特價票多倫多249元起
・代售加航國內空中巴士票及家庭優待票
☎ (604)684-4151・(604)684-4152
溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華